

2015/1/01 č. 1

Rámcová zmluva o poskytnutí služieb
uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v
znení neskorších predpisov

Zmluvné strany

Objednávateľ:
Obchodné meno: Bratislavský samosprávny kraj
Sídlo obstarávateľa: Sabinovská 16, 820 05 Bratislava
Zastúpený: Ing. Pavol Frešo
IČO: 36 063 606
DIČ: 2021608369
Bankové spojenie: [REDACTED]
Číslo účtu: [REDACTED]
IBAN: [REDACTED] 55

(ďalej len „objednávateľ“)

Poskytovateľ:
Obchodné meno: PROCESS MANAGEMENT, s. r. o.
Sídlo: Gaštanová 13, 811 04 Bratislava
Štatutárny orgán: Mgr. Peter Varga, konateľ
Zapísaný v Obchodnom registri: Okresného súdu Bratislava I, Oddiel : Sro, vložka č. 40454/B
Bankové spojenie: [REDACTED] banka, a.s.
Číslo účtu: [REDACTED]
IBAN: [REDACTED] 997
IČO: 36 356 794
IČ DPH: SK2022185275

(ďalej len „poskytovateľ“)

Preambula

Táto zmluva sa uzatvára ako výsledok verejného obstarávania v zmysle § 3 zákona 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“).
Objednávateľ na obstaranie predmetu tejto zmluvy použil postup verejného obstarávania zadávania obmedzených zákaziek na základe §25 zákona č. 25/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov.

1. PREDMET PLNENIA ZMLUVY

- 1.1. Poskytovateľ sa zaväzuje na základe čiastkových objednávok poskytovať objednávateľovi služby Komplexná optimalizácia procesov verejného obstarávania (ďalej len „služby“) a objednávateľ sa zaväzuje za riadne poskytnuté služby zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú odmenu. Predmet plnenia pozostáva z nasledovných častí:

1.1.1. KOMPLEXNÁ REALIZÁCIA PROCESU VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA (ZADÁVANIE ZÁKAZIEK)

Úlohou poskytovateľa služby bude komplexná príprava a realizácia jednotlivých postupov zadávania zákaziek v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní a ďalšími relevantnými predpismi.

ODPORÚČAM

V rámci týchto činností poskytovateľ vykoná pri realizácii jednotlivých zákaziek v závislosti od použitého postupu zadávania zákazky nasledovné činnosti:

odporučí vo vzťahu k verejným obstarávateľom špecifikovaným predmetom zákaziek, ich predpokladaným hodnotám a záujmom verejného obstarávateľa ich najvhodnejšie postupy zadávania,
vypracuje podmienky účasti záujemcov/uchádzačov,
vypracuje v spolupráci s verejným obstarávateľom súťažné podklady,

- vypracuje oznámenia súvisiace s vyhlásením verejného obstarávania (predbežné oznámenie, oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania, výzvu na predkladanie ponúk) a zabezpečí ich zverejnenie v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní,
- zabezpečí komunikáciu so záujemcami a uchádzačmi (odovzdávanie súťažných podkladov a prijímanie ponúk),
- v spolupráci s verejným obstarávateľom vykoná vysvetľovanie oznámení a súťažných podkladov,
- zabezpečí vypracovanie a zaslanie oznámení o výsledku hodnotenia ponúk uchádzačom,
- zabezpečí realizáciu elektronickej aukcie,
- zabezpečí vypracovanie a zaslanie oznámení o výsledku obstarávania (na zverejnenie) v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní,
- odošle Úradu pre verejné obstarávanie ďalšie dokumenty, pri ktorých túto povinnosť stanovuje zákon o verejnom obstarávaní,
- zabezpečí vypracovanie ďalších dokumentov, ktorých potreba vyplýva zo zákona o verejnom obstarávaní, prípadne vnútorných predpisov verejného obstarávateľa,
- na základe informácií poskytnutých verejným obstarávateľom vypracuje zdôvodnenie použitia postupu zadávania zákazky v prípadoch kedy to zákon o verejnom obstarávaní vyžaduje,
- zabezpečí vypracovanie a zaslanie oznámenia o plnení zmluvy,
- vypracuje vybavenie žiadostí o nápravu a stanovisko k námietkam.

Súčasťou činností uvedených v bode A. nie je:

- špecifikácia predmetu zákazky a
- určenie predpokladanej hodnoty predmetu zákazky.

Za tieto činnosti zodpovedá výlučne verejný obstarávateľ (objednávateľ).
(ďalej tiež len „Realizácia obstarávania“)

1.1.2. KONZULTÁCIE VO VEREJNOM OBSTARÁVANÍ

Okrem realizácie postupov zadávania zákaziek úspešný uchádzač poskytne odborné konzultácie k akýmkoľvek otázkam súvisiacim s realizáciou postupov zadávania zákaziek, resp. inou aplikáciou zákona o verejnom obstarávaní, ktoré nie sú zahrnuté medzi činnosti uvedené v bode A. vyššie.

(ďalej tiež len „Konzultácie vo verejnom obstarávaní“)

- 1.2. Poskytovateľ nemá právo požadovať objednanie akýchkoľvek služieb zo strany Objednávateľa.
- 1.3. Výstupom poradenskej činnosti uvedenej v položke A bude realizácia jednotlivých postupov zadávania zákaziek vrátane kompletnej dokumentácie, ktorej vyhotovenie pri realizácii takýchto postupov vyžadujú všeobecne záväzné právne predpisy, resp. konzultácie. Všetky výstupy budú v písomnej forme, pokiaľ to povaha poskytovanej služby umožňuje alebo nie je dohodnuté inak.
- 1.4. Za dodržanie písomnej formy komunikácie medzi sa považuje aj správa elektronickej pošty po doručení potvrdenia príjemcu o prijatí, ak nebude dohodnuté inak.

2. TERMÍN USKUTOČNENIA SLUŽBY, MIESTO PLNENIA

- 2.1. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú, resp. do vyčerpania Maximálnej ceny. Obidve zmluvné strany môžu ukončiť zmluvný vzťah výpoveďou bez udania dôvodu s 1-mesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť od prvého dňa nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede.
- 2.2. Poskytovateľ začne s poskytovaním služieb bezodkladne po prijatí objednávky. Lehoty poskytnutia jednotlivých služieb určí objednávatel v objednávkach primerane charakteru a zložitosti objednaných služieb. V prípade služieb podľa bodu 1.1. ods. A zohľadní objednávatel aj zákonom stanovené lehoty na realizáciu predmetného postupu obstarávania.
- 2.3. Miesto uskutočnenia bude v závislosti od potrieb verejného obstarávateľa a charakteru konkrétnej poskytovanej služby: sídlo verejného obstarávateľa, iné pracovisko verejného obstarávateľa na území mesta Bratislava alebo pracovisko poskytovateľa.

3. CÉNA PREDMETU ZMLUVY, PLATOBNÉ PODMIENKY A FAKTURÁCIA

3.1. Objednávateľ zaplatí poskytovateľovi za poskytnuté služby odmenu stanovenú podľa skutočne poskytnutých služieb a nasledovných cien:

Druh poskytnutej služby	Jednotka	Cena v eur bez DPH	Výška DPH v eur	Cena v eur s DPH
Cena za realizáciu jednej nadlimitnej zákazky	výkon	4 200,00	840,00	5 040,00
Cena za realizáciu jednej podlimitnej zákazky	výkon	3 800,00	760,00	4 560,00
Cena za poradenské služby – Konzultácie vo verejnom obstarávaní	hodina	47,00	9,40	56,40

3.2. Nárok na odmenu za služby Realizácia obstarávania vzniká poskytovateľovi riadnym zrealizovaním príslušného postupu zadávania a zaslaním Oznámenia o výsledku verejného obstarávania alebo Oznámenia o uzavretí zmluvy na zverejnenie do Vestníka verejného obstarávania. V prípade, ak dôjde k zrušeniu postupu zadávania zákazky bez zavinenia poskytovateľa, vzniká tomuto nárok na odmenu vo výške dvoch tretín z odmeny, na ktorú by mal nárok jeho riadnym ukončením. Nárok na odmenu vzniká poskytovateľovi odoslaním oznámenia o zrušení verejného obstarávania na zverejnenie do Vestníka verejného obstarávania alebo odoslaním prvého oznámenia o zrušení postupu zadávania zákazky záujemcovi/uchádzačovi, podľa toho čo nastane skôr.

3.3. Poskytovateľ zašle objednávateľovi faktúru minimálne v štyroch vyhotoveniach najneskôr do 10 dní odo dňa prevzatia predmetu plnenia objednávateľom.

3.4. Doručená riadne vystavená faktúra bude uhradená najneskôr 30 dní od jej doručenia objednávateľovi bezhotovostným prevodom na účet poskytovateľa. Faktúra (daňový doklad) musí obsahovať nasledovné náležitosti:

- obchodné meno objednávateľa, adresu jeho sídla, miesta podnikania, prípadne prevádzkarne, jeho identifikačné číslo pre daň z pridanej hodnoty, bankové spojenie poskytovateľa (názov a adresa banky poskytovateľa, SWIFT kód), číslo bankového účtu (v rámci EÚ aj v tvare IBAN),
- názov objednávateľa, adresu jeho sídla, miesta podnikania, prípadne prevádzkarne objednávateľa a jeho identifikačné číslo pre daň z pridanej hodnoty, ak mu je pridelené, poradové číslo faktúry,
- dátum dodania predmetu plnenia, ak tento dátum možno určiť a ak sa odlišuje od dátumu vyhotovenia faktúry, dátum vyhotovenia faktúry, názov poskytnutej služby,
- základ dane, jednotkovú cenu bez dane a zľavy a rabaty, ak nie sú obsiahnuté v jednotkovej cene, sadzbu dane, údaj o oslobodení od dane alebo v prípadoch, ak poskytovateľ neuplatňuje na faktúre DPH z iných dôvodov, informáciu o osobe povinnej zaplatiť DPH, s uvedením príslušného ustanovenia právnych predpisov, ktoré to odôvodňujú, výšku dane spolu v mene EUR,
- celkovú sumu požadovanú na platbu v mene euro zaokrúhlenú na dve desatinné miesta, číslo a názov zmluvy,
- 24 kód klasifikácie produkcie (CPV): 79418000-7 Poradenské služby pre obstarávanie.

3.5. Zmluvné strany sa dohodli, že celková odmena za služby poskytnuté na základe tejto Zmluvy neprekročí výšku 242.000,00 EUR bez DPH (ďalej „Maximálna cena“).

4. ODOVZDANIE A PREBERANIE PREDMETU PLNENIA ZMLUVY

4.1. Odovzdanie a prevzatie predmetu plnenia zmluvy sa uskutoční po ukončení plnenia na základe podpísaného protokolu o poskytnutí a prevzatí služby podpísaného oboma zmluvnými stranami.

ZÁVÄZKY POSKYTOVATEĽA

- 5.1. Poskytovateľ bude poskytovať poradenské činnosť s odbornou starostlivosťou s cieľom čo najefektívnejšieho dosiahnutia cieľov stanovených verejným obstarávateľom a minimalizáciou nákladov verejného obstarávateľa.
- 5.2. Poskytovateľ je povinný pri poskytovaní poradenských služieb postupovať v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi ako aj ďalšími relevantnými prameňmi práva upravujúcimi oblasť verejného obstarávania. Poskytovateľ je povinný pri poskytovaní poradenských služieb zohľadniť prípadné zmeny príslušnej legislatívy, ktorá má vplyv na poskytovanie poradenských služieb a ktorá má vplyv na poskytovanie poradenských služieb a postupovať podľa písomných pokynov verejného obstarávateľa.
- 5.3. Poskytovateľ sa zaväzuje, že riadenie a realizáciu požadovaných služieb bude poskytovať objednávateľovi prostredníctvom kvalifikovaných osôb, ktorými preukázal technickú a odbornú spôsobilosť určenú v súťažných podkladoch v rámci verejného obstarávania (ďalej len „kvalifikované osoby“).
- 5.4. Kvalifikovaná osoba môže byť nahradená iba s vedomím objednávateľa a výlučne osobou, ktorá spĺňa podmienky účasti (vo verejnej súťaži), ktorých splnenie preukázal poskytovateľ kvalifikovanou osobou, ktorú nahrádza.

ZÁVÄZKY OBJEDNÁVATEĽA

- 6.1. Objednávateľ zabezpečí a poskytne potrebnú súčinnosť a informácie nevyhnutné pre úspešné splnenie zmluvy. Objednávateľ je oprávnený pokyny na realizáciu čiastkových objednávok jednostranne meniť.
- 6.2. Objednávateľ umožní pracovníkom poskytovateľa prístup na pracoviská objednávateľa v rozsahu nevyhnutnom pre realizáciu tejto zmluvy.

7. SANKCIE, NÁHRADA ŠKODY

- 7.1. Za omeškanie poskytovateľa s riadnym poskytnutím objednanej služby tvoriacej predmet predmetu plnenia má objednávateľ nárok na sankciu vo výške 0,05 % zo zmluvnej ceny za každý deň omeškania. Omeškanie s riadnym dodaním predmetu plnenia trvajúce viac ako 14 dní sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy a oprávňuje objednávateľa na odstúpenie od Zmluvy.
- 7.2. Za omeškanie objednávateľa so zaplatením odmeny alebo jej časti, má poskytovateľ nárok na zaplatenie úroku z omeškania vo výške 0,03 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
- 7.3. Za porušenie povinnosti podľa bodu 10.2. tejto Zmluvy má Objednávateľ voči Poskytovateľovi nárok na zmluvnú pokutu vo výške 10.000,00 EUR. V prípade, ak Úrad pre verejné obstarávanie na základe revízných postupov alebo výkonu kontroly podľa zákona o verejnom obstarávaní zruší objednávateľovi odovzdané a vyplatené časti predmetu zmluvy od poskytovateľa podľa tejto zmluvy, poskytovateľ vráti objednávateľovi bez zbytočného odkladu alikvotnú časť najmenej však vo výške 1/3 z vyplnenej sumy objednávateľovi, ibaže preukáže, že k porušeniu zákona o verejnom obstarávaní nedošlo v dôsledku zanedbania jeho povinnosti podľa tejto zmluvy. Poskytovateľ rovnako zodpovedá v plnom rozsahu objednávateľovi, ak Úrad pre verejné obstarávanie vyvodí zodpovednosť za správny delikt podľa zákona o verejnom obstarávaní uložením pokuty, ibaže preukáže, že k porušeniu zákona o verejnom obstarávaní nedošlo v dôsledku zanedbania jeho povinnosti podľa tejto zmluvy.

8. ODSÚPENIE OD ZMLUVY

- 8.1. Obidve zmluvné strany môžu odstúpiť od zmluvy pri podstatnom porušení zmluvných podmienok, pričom za také sa považuje zo strany objednávateľa meškanie s oprávnenou úhradou odmeny alebo jej časti podľa tejto zmluvy o viac ako 1 mesiac po lehote splatnosti faktúry.
- 8.2. V prípade odstúpenia od zmluvy zo strany objednávateľa zostáva zachované právo poskytovateľa na úhradu služieb, ktoré v súlade s touto zmluvou riadne a včas preukázateľne poskytol objednávateľovi.

9. RIEŠENIE SPOROV

- 9.1. Všetky prípadné spory vyplývajúce z tejto zmluvy, alebo súvislosti s ňou, budú zmluvne strany riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou. Pokiaľ v tejto zmluve nebolo dohodnuté niečo iné,

vzájomné vzťahy zmluvných strán sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a subsidiárne ustanoveniami Občianskeho zákonníka a právnymi predpismi SR.

OSTATNÉ PRÁVA A POVINNOSTI

- 10.1. Obidve zmluvné strany sa zaväzujú zachovať mlčanlivosť o akýchkoľvek poskytnutých údajoch a informáciách, okrem informácií, ktoré je potrebné zverejniť podľa zákona.
- 10.2. Poskytovateľ sa zaväzuje byť počas celej doby platnosti Zmluvy poistený za škodu spôsobenú pri výkone podnikateľskej činnosti (tvoriacej predmet tejto Zmluvy), pričom výška poistného krytia musí byť minimálne 300.000,00 EUR. Overená kópia poistnej zmluvy tvorí prílohu tejto Zmluvy.

1. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 11.1. Všetky dokumentácie, doklady, dokumenty budú vypracované v slovenskom jazyku.
- 11.2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné robiť len písomnými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Dodatky budú očíslované podľa poradia.
- 11.3. Zoznam príloh tejto zmluvy:
- Príloha č. 1: Vyplnený formulár na plnenie kritérií poskytovateľa
 - Príloha č. 2: Kópia poistnej zmluvy podľa bodu 10.2
- 11.4. Táto zmluva je vypracovaná v šiestich vyhotoveniach, z ktorých štyri obdrží objednávatel' a dva poskytovateľ.
- 11.5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán a účinnosť v deň nasledujúci po dni jej zverejnenia podľa platných právnych predpisov Slovenskej republiky.

V Bratislave, dňa



[Redacted signature]

07. 01. 2015

štatutárny zástupca
Bratislavský samosprávny kraj

[Redacted signature]

Mgr. Peter Varga
konateľ

v Bratislave, dňa

PROCESS MANAGEMENT, s.r.o.

Gaštanová 13
811 04 Bratislava
IČO: 36 356 794
DIČ: 2022185275
IČ DPH: SK2022185275

V súlade s Oznámením o vyhlásení verejného obstarávania na predmet zákazky s názvom
Komplexná realizácia procesu verejného obstarávania
Vám predkladáme:

Návrh na plnenie kritérií

Uchádzač

PROCESS MANAGEMENT, s.r.o.

Gaštanová 13
811 04 Bratislava

Kritérium na vyhodnotenie ponúk

EKONOMICKY NAJVÝHODNEJŠIA PONUKA

Je uchádzač platiteľom DPH?

ÁNO

NIE

Názov položky	Jednotková cena v Eur bez DPH	DPH	Jednotková cena v Eur s DPH
Cena za realizáciu jednej nadlimitnej zákazky	4200,00	840,00	5040,00
Cena za realizáciu jednej podlimitnej zákazky	3800,00	760,00	4560,00
Cena za poradenské služby - Konzultácie vo verejnom obstarávaní	47,00	9,40	56,40
V Bratislave, 30. 09. 2014	PROCESS MANAGEMENT, s.r.o. Gaštanová 13 811 04 Bratislava IČO: 36 356 794 DIČ: 2022185275 DPH: SK2022185275 Mgr. Peter Varga konateľ		

Meno a priezvisko oprávnenej osoby uchádzača: Mgr. Peter Varga



Bratislavský
samosprávny
kraj

Ing. Pavol Frešo
predseda

Č: 100005/2014-PR/196
Bratislava dňa 10.12.2014

S p l n o m o c n e n i e

Ing. Pavol Frešo – predseda Bratislavského samosprávneho kraja, ďalej len BSK so sídlom Sabinovská 16, 820 05 Bratislava, IČO: 36063606.

Splnomocňujem

týmto MUDr. Valeriána Potičného, MPH riaditeľa Úradu BSK k podpísaniu

- Rámcovej zmluvy o poskytnutí služieb uzavretej v zmysle § 269 ods.2 a nasl. Obchodného zákonníka č.513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov medzi Bratislavský samosprávny kraj, Sabinovská 16, 820 05 Bratislava a PROCESS MANAGEMENT, s.r.o., Gaštanová 13, 811 04 Bratislava



Ing. Pavol Frešo
predseda BSK



MUDr. Valerián Potičný, MPH
riaditeľ Úradu BSK

Splnomocnenie prijímam

Chartis Europe S.A. (slovenská pobočka poisťovne z iného členského štátu)
AC Diplomat, Palisády 29
811 06 Bratislava, Slovenská republika
Tel.: +421 2 5910 2111
Fax: +421 2 5910 2180

CHARTIS 

POISTNÁ ZMLUVA 7707031109

Poisťovňa	Chartis Europe S.A. (slovenská pobočka poisťovne z iného členského štátu) zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, vložka číslo 1461/B ďalej len ako " poisťovňa "
Sídlo	AC DIPLOMAT, Palisády 29, 811 06 Bratislava, Slovenská republika
IČO	36 747 912
IČ DPH	SK2022341640
V zastúpení	Ing. Boris KOSTOV, vedúci organizačnej zložky
Poistník	PROCESS MANAGEMENT, s.r.o. zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel Sro, vložka číslo 40454/B ďalej len ako " poistník "
Sídlo	Gaštanová 13, 811 04 Bratislava
IČO	36 356 794
IČ DPH	2022185275
V zastúpení	Mgr. Peter VARGA, konateľ spoločnosti

uzatvárajú v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov túto poistnú zmluvu na:

POISTENIE ZODPOVEDNOSTI ZA ŠKODU

Táto poistná zmluva, osobitné zmluvné dojednania, všeobecné poistné podmienky a prílohy tvoria spolu jeden neoddeliteľný dokument, ďalej len „poistná zmluva“. Akékoľvek slovo alebo výraz, ktorému sa prikladá špecifický význam, bude mať tento význam v celej poistnej zmluve.

Poistiteľ sa zaväzuje poskytovať poistenému / poisteným poistnú ochranu v súlade s podmienkami tejto zmluvy a poistník sa zaväzuje zaplatiť poistiteľovi poistné v súlade s podmienkami tejto poistnej zmluvy.

Poistník prehlasuje, že je na základe súhlasu, ktorý je pripojený k poistnej zmluve alebo na základe osobitných právnych predpisov a v súlade so zákonom 428/2002 Z.z., o ochrane osobných údajov, oprávnený poistiteľovi poskytnúť osobné údaje poistených osôb, ktoré sú poistené v súlade s poistnou zmluvou, uvedených v poistnej zmluve, evidenciu, vyúčtovanie a ďalšie dokumenty za účelom správy poistnej zmluvy a plnenia povinností poistiteľa z nej vyplývajúcich, na dobu trvania právnych vzťahov z poistnej zmluvy a na dobu potrebnú k vysporiadaniu vzájomných nárokov vyplývajúcich z ich zániku.

Sprostredkovateľ poistenia	Nie je uvedený
-------------------------------	----------------

Chartis Europe S.A. (slovenská pobočka poisťovne z iného členského štátu)
AC Diplomat, Palisády 29
811 06 Bratislava, Slovenská republika
Tel.: +421 2 5910 2111
Fax: +421 2 5910 2180

CHARTIS 

POISTNÁ ZMLUVA 7707031109

Druh poistenia:	Poistenie pre prípad zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone vybraných povolaní
Poist'ovňa:	Chartis Europe S.A. (slovenská pobočka poisťovne z iného členského štátu)
Poistník	PROCESS MANAGEMENT, s.r.o.
Sprostredkovateľ:	Nie je uvedený
Doba trvania poistenia:	Od 15.10.2009 na neurčito
Poistné obdobie:	1 rok, poistné obdobie začína 15.10. každého roku
Retroaktívny dátum:	15.10.2008 vrátane
Poistené odborné služby:	Činnosť ekonomických a organizačných poradcov, verejné obstarávanie, prieskum trhu a marketing
Územná platnosť / jurisdikcia:	celý svet s výnimkou územia a/alebo jurisdikcie USA a Kanady
Predpokladaný ročný obrat:	neuvádza sa
Limity poistného plnenia:	996.000 EUR na jednu a spolu na všetky poistné udalosti počas doby trvania poistenia
Spoluúčasť:	5% min. 825 EUR max. 4.975 EUR pre jednu a každú poistnú udalosť počas doby trvania poistenia
Sadzba poistného:	neuvádza sa
Bežné poistné:	2.925 EUR/ poistné obdobie
Splatnosť poistného:	jednorázovo v zmysle faktúry vystavenej poisťovňou

Chartis Europe S.A. (slovenská pobočka poisťovne z iného členského štátu)
AC Diplomat, Palisády 29
811 06 Bratislava, Slovenská republika
Tel.: +421 2 5910 2111
Fax: +421 2 5910 2180

CHARTIS

POISTNÁ ZMLUVA 7707031109

0. Poistná zmluva je vyhotovená v dvoch origináloch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po jednom rovnopise.

V Bratislave dňa 15.10.2009

PROCESS MANAGEMENT, s.r.o.

Palisády 13
811 06 Bratislava
022 556 794
022 2185275
022 2185275

Mgr. Peter VARGA
konateľ spoločnosti
PROCESS MANAGEMENT, s.r.o.

CHARTIS
Slovenská
Pobočka z iného členského štátu

Ing. Boris KOSTOV
vedúci organizačnej zložky
Chartis Europe S.A. (slovenská pobočka poisťovne z iného členského štátu)

V súlade so Zákonom č. 297/2008 Z. z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej "Zákon") je najpoisťovňa povinnou osobou vo vzťahu ku klientovi (§5 bod (1) b) 8. Zákona) a je povinná vykonať základnú starostlivosť vo vzťahu ku klientovi (§10 bod (2) Zákona):

- a) pri uzavretí obchodného vzťahu;
- b) pri vykonaní príležitostného obchodu mimo obchodného vzťahu v hodnote najmenej 15 000 EUR, pričom nezáleží na tom, či je obchod vykonaný jednotlivito alebo ako viaceré na sledujúcu obchody, ktoré sú alebo môžu byť prepojené;
- c) ak je podozrenie, že klient pripravuje alebo vykonáva neobvyklú obchodnú operáciu bez ohľadu na hodnotu obchodu;
- d) pri podozrení o pravdivosti alebo úplnosti predtým získaných identifikačných údajov o klientovi, alebo
- e) ak účel o vyplatu zostatku zrušeného vkladu na doručiteľa.

Právná starostlivosť povinnej osoby vo vzťahu ku klientovi v zmysle (§10 bod (1) a) Zákona) zahŕňa identifikáciu klienta a overenie jeho identifikácie.

Identifikácia je podľa §7 Zákona rozumie:

- a) fyzickej osobe zistenie mena, priezviska a rodného čísla alebo dátumu narodenia, adresy trvalého pobytu alebo iného pobytu, štátnej príslušnosti, zistenie druhu a čísla dokladu totožnosti; u fyzickej osoby - podnikateľa aj zistenie adresy miesta podnikania, identifikačného čísla, ak bolo pridelené, označenia úradného registra alebo inej úradnej evidencie, v ktorej je tento podnikateľ zapísaný, a číslo zápisu do tohto registra alebo evidencie;
- b) právnickej osobe zistenie názvu, adresy sídla, identifikačného čísla, označenia úradného registra, alebo inej úradnej evidencie, v ktorej je právnická osoba zapísaná, a číslo zápisu do tohto registra alebo evidencie, a identifikácia fyzickej osoby, ktorá je oprávnená konať v mene právnickej osoby;
- c) osoby, ktorá je zastúpená na základe splnomocnenia, zistenie jej údajov podľa písmena a) alebo b) a zistenie údajov fyzickej osoby, ktorá je oprávnená konať v mene tejto fyzickej osoby alebo fyzickej osoby v rozsahu údajov podľa písmena a).

Prípadných dôvodov je potrebné, aby ste nám - poisťovní - poskytli ako zástupcovia poistníka/poisteného údaje pre svoju identifikáciu v súlade s uvedeným zákonom a uviedli ich v tomto podpise."

" Chartis Europe S.A. (slovenská pobočka poisťovne z iného členského štátu)
AC Diplomat, Palisády 29
811 06 Bratislava, Slovenská republika
Tel.: +421 2 5910 2111
Fax: +421 2 5910 2180

CHARTIS



POISTNÁ ZMLUVA

Dodatok č.1

č. 7707031109

Poist'ovňa	Chartis Europe S.A. (slovenská pobočka poisťovne z iného členského štátu) zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Po, vložka číslo 1461/B ďalej len ako "poist'ovňa"
Sídlo	AC DIPLOMAT, Palisády 29, 811 06 Bratislava, Slovenská republika
IČO	36 747 912
IČ DPH	SK2022341640

V zastúpení Ing. Boris KOSTOV, vedúci organizačnej zložky

Poistník	PROCESS MANAGEMENT, s.r.o. zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 40454/B ďalej len ako "poistník"
Sídlo	Gaštanová 13, Bratislava 811 04, Slovenská republika
IČO	36 356 794
IČ DPH	2022185275

V zastúpení Mgr. Peter Varga, konateľ

uzatvárajú v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov túto poistnú zmluvu na:

POISTENIE ZODPOVEDNOSTI ZA ŠKODU

Táto poistná zmluva, osobitné zmluvné dojednania, všeobecné poistné podmienky a prílohy tvoria spolu jeden neoddeliteľný dokument, ďalej len „poistná zmluva“. Akékoľvek slovo alebo výraz, ktorému sa prikladá špecifický význam, bude mať tento význam v celej poistnej zmluve.

Poistiteľ sa zaväzuje poskytovať poistenému / poisteným poistnú ochranu v súlade s podmienkami tejto zmluvy a poistník sa zaväzuje zaplatiť poistiteľovi poistné v súlade s podmienkami tejto poistnej zmluvy.

Poistník prehlasuje, že je na základe súhlasu, ktorý je pripojený k poistnej zmluve alebo na základe osobitných právnych predpisov a v súlade so zákonom 428/2002 Z.z., o ochrane osobných údajov, oprávnený poistiteľovi poskytnúť osobné údaje poistených osôb, ktoré sú poistené v súlade s poistnou zmluvou, uvedených v poistnej zmluve, evidenciu, vyúčtovanie a ďalšie dokumenty za účelom správy poistnej zmluvy a plnenia povinností poistiteľa z nej vyplývajúcich, na dobu trvania právnych vzťahov z poistnej zmluvy a na dobu potrebnú k vysporiadaniu vzájomných nárokov vyplývajúcich z ich zániku.

Sprostredkovateľ poistenia **ANDERSON I.C. a.s.**

POISTNÁ ZMLUVA

Dodatok č.1

č. 7707031109

1. § účinnosťou od 06.06.2011 sa poistná zmluva č. 7707031109 mení a dopĺňa nasledovne:
 - * Limit poistného plnenia sa zvyšuje na 1 500 000,- Eur. Poistné za predmetné navýšenie limitu za obdobie od 06.06.2011 – 14.10.2011 stanovené pro – rata predstavuje 1 312,47,- Eur a je splatné jednorázovo v zmysle faktúry vystavenej poisťiteľom. Poistné za každé ďalšie poistné obdobie začínajúce vždy 15.10. príslušného kalendárneho roku sa stanovuje vo výške 3 350,- Eur.
2. Všetky ostatné dojednania poistnej zmluvy č. 7707031109 ostávajú nezmenené.
3. „Poisťovňou je spoločnosť Chartis Europe S.A., so sídlom La Defense, 92400 Courbevoie, Francúzsko, zapísaná Greffe du Tribunal de Commerce de NANTERRE, 4 Rue Pablo Neruda, 92020 NANTERRE, CEDEX, registračné č.552 128 795 RCS NANTERRE. Táto spoločnosť koná na Slovensku prostredníctvom Chartis Europe S.A. (slovenská pobočka poisťovne z iného členského štátu); sídlo pobočky je Palisády 29, 811 06 Bratislava, Slovenská republika, IČO 36 747 912; pobočka je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Po, vložka číslo 1461/B.“
4. V zmysle § 792 Občianskeho zákonníka určuje poisťiteľ lehotu prijatia návrhu dodatku k poistnej zmluve do 06.07.2011. Dodatok k poistnej zmluve je uzavretý, keď poisťiteľ dostane oznámenie o prijatí návrhu dodatku k poistnej zmluve. Oznámením o prijatí návrhu dodatku k poistnej zmluve sa rozumie deň, kedy poisťiteľ obdrží návrh dodatku k poistnej zmluve podpísaný štatutárnym orgánom poisteného
5. Dodatok č. 1 je vyhotovený v dvoch origináloch, pričom obidve zmluvné strany obdržia po jednom z nich. Sprostredkovateľ obdrží jednu kópiu dodatku č.1.

V Bratislave dňa 15.06.2011


Mgr. Peter Varga
konateľ
PROCESS MANAGEMENT, s.r.o.


Ing. Boris KOSTOV
vedúci organizačnej zložky
Chartis Europe S.A. (slovenská pobočka poisťovne z iného členského štátu)

Rodné číslo alebo dátum narodenia zástupcu poisťníka

Adresa trvalého pobytu alebo iného pobytu zástupcu poisťníka

Štátna príslušnosť zástupcu poisťníka

Druh a číslo dokladu totožnosti